

**13^{ES} OLYMPIADES CANADIENNES DE LA FORMATION PROFESSIONNELLE ET
TECHNIQUE**

2007 – Saskatoon, Saskatchewan



29

HAIRSTYLING / COIFFURE

L'OREAL-styling and finishing products supplied for the competition

Produits de mise en plis et de finition-L'ORÉAL

To find out more about products and use contact our Customer service and support:
Pour avoir plus d'information sur nos produits et pour rejoindre notre support du service à la clientèle:
1-888-422-6879

For Salon Locations contact distributor in your area
Pour les salons de votre region, contacter les distributeurs de votre province

Ontario
1-800-263-9413

Manitoba & Saskatchewan
1-800-265-8987

British Columbia
1-800-835-3352

Nova Scotia & New Brunswick
1-902-429-8510

Alberta
1-780-454-3388

Québec
1-800-361-1978

**13^{ES} OLYMPIADES CANADIENNES DE LA FORMATION PROFESSIONNELLE ET
TECHNIQUE**

2007 – Saskatoon, Saskatchewan



REDKEN

HEADPLAY 12

Spray modelant souple (250ml)

Formule à séchage rapide qui permet le brossage tout en procurant un contrôle normal et des cheveux malléables. Pour une coiffure définie et sculptée. Contient des filtres UV. Antistatique, sans résidus ni effet casque.

Pliable working spray (250ml)

Fast-drying, brushable formula with medium control and flexibility. Provides defined, sculpted shape that is anti-static, no flaking, and no residue.

VINYL GLAM 02

FORCE FULL 23

REWIND 06



VINYL GLAM 02

Spray ultra-brillant (100ml)

Pour une brillance instantanée et un fini glamour sur n'importe quelle coiffure. Les cheveux sont malléables et légers.

Mega shine spray (100ml)

Get instant gloss and a glam finish. Leaves hair flexible with clean control.



**13^{ES} OLYMPIADES CANADIENNES DE LA FORMATION PROFESSIONNELLE ET
TECHNIQUE**

2007 – Saskatoon, Saskatchewan



FORCEFUL 23

Spray de finition tenue super forte (365ml)

Formule à séchage rapide, sans eau, qui procure un contrôle fort tout en rendant les cheveux agréables au toucher. Fixe et garde en mémoire la forme des cheveux. Antistatique, sans résidus ni effet casque.

Super strength finishing spray (365ml)

Ultra-fast drying, water-free, clean formula, provides maximum control with touchability. Delivers lasting lift, control and shape memory. Anti-static, no-flaking, no residue.



REWIND 06

Pâte à coiffer remodelable (150ml)

Torsadez, modelez et donnez de la texture aux cheveux pour créer une multitude de styles. Un réseau de fibres modelables permet de contrôler les cheveux. Reste humide et flexible de façon à changer votre style à volonté.

Pliable styling paste (150ml)

Twist, shape and texturize hair into changeable styles. Pliable fiber network provides a “web support” with control. Stays moist and flexible so you can “replay” or rearrange the style.

13TH CANADIAN SKILLS COMPETITION
13^{ES} OLYMPIADES CANADIENNES DE LA FORMATION PROFESSIONNELLE ET
TECHNIQUE
2007 – Saskatoon, Saskatchewan



MATRIX



Sleek.look
Iron Smoother

Helps protect against heat damage up to 400°F. Enhances shine and maximizes performance of thermal styling tools.

Lissant thermo-protecteur

Aide à protéger les cheveux des dommages causés par la chaleur allant jusqu'à 400°F. Rehausse l'éclat et maximise la performance des outils coiffants thermiques.



WetTRIX – Shine Flood Gel

Lasting super wet-shine. Sculptable hold – never sticky or stiff. Lightweight conditioners smooth and moisturize.

WetTRIX – Gel Brilliance Accrue

Effet mouillé longue-durée. Jamais collant ou rigide. Des revitalisant légers lissent et hydratent.

13TH CANADIAN SKILLS COMPETITION
13^{ES} OLYMPIADES CANADIENNES DE LA FORMATION PROFESSIONNELLE ET
TECHNIQUE
2007 – Saskatoon, Saskatchewan



SwitchTRIX – Wax-Gel Combo

Dual-action styler lets you select the effect. Gel on damp hair: sculpt and control. Wax on dry hair: piece and separate. Light enough to reapply during the day.

SwitchTRIX – Méli-mélo Gel Cire

Un gel sur cheveux humides: sculpte et contrôle. Une cire sur cheveux secs : définit et met en place.



ShapeTRIX – Bold Molding Paste

Creates sharp shapes with bold definition and hold. Pliable paste molds in movement for reworkable style. Semi-matte textured finish.

ShapeTRIX – Pâte Modelante Ferme

Pâte pliable qui permet de modeler le mouvement pour une coiffure qui se retravaille. Fini texturé semi-mat.

**13^{ES} OLYMPIADES CANADIENNES DE LA FORMATION PROFESSIONNELLE ET
TECHNIQUE
2007 – Saskatoon, Saskatchewan**



L'ORÉAL PROFESSIONNEL



fix anti-frizz

spray de fixation anti-humidité

Type de cheveux : tendance à frisotter au contact de l'humidité

Fixation : 4

Parfum : Neutre

Mode d'emploi : Appliquer sur cheveux séchés ou légèrement humides. Pour plus de volume, vaporiser à la racine.

anti-humidity fixing spray

Type of hair: becomes frizzy when in contact with humid environment

Hold: 4

Fragrance: Neutral

How to use: Apply to dry or slightly damp hair. To add more volume, spray on at the roots.



liss control

gel-crème lissage et contrôle

Fixation : 2

Parfum : Neutre

Mode d'emploi : Appliquer 1 à 2 noisettes sur cheveux lavés et essorés. Répartir uniformément avec les mains sur les longueurs et pointes. Pour un résultat lisse, procéder au brushing. Pour contrôler les boucles, laisser sécher librement.

13TH CANADIAN SKILLS COMPETITION
13^{ES} OLYMPIADES CANADIENNES DE LA FORMATION PROFESSIONNELLE ET
TECHNIQUE
2007 – Saskatoon, Saskatchewan



smoothing and control cream-gel

Hold: 2

Fragrance: Neutral

How to use: Apply 1 to 2 hazelnut-size drops onto washed and towel-dried hair. Spread evenly with a comb on to lengths and ends. Re-apply if necessary depending on length and thickness of hair. For smooth results, blow-dry the hair. To control frizz, allow to dry naturally.



liss control+

sérum lissage intense et contrôle

Indice de maintien : 1

Parfum : Neutre

Mode d'emploi : Appliquer une petite quantité sur cheveux lavés et essorés. Répartir uniformément avec les mains sur les longueurs et pointes. Réappliquer si nécessaire selon la longueur et l'épaisseur des cheveux. Pour un résultat lisse, procéder au brushing. Pour contrôler les boucles, laisser sécher librement.

intense smoothing and control serum

Hold: 1

Fragrance: Neutral

How to use: Apply a small quantity to washed and towel-dried hair. Spread evenly with a combo onto lengths and ends. Re-apply if necessary depending on length and thickness of hair. For smooth results, blow-dry to control frizz, allow to dry naturally.

**13^{ES} OLYMPIADES CANADIENNES DE LA FORMATION PROFESSIONNELLE ET
TECHNIQUE**

2007 – Saskatoon, Saskatchewan



full volume extra

mousse de brushing volumisante

Fixation: 5

Parfum : Neutre

Mode d'emploi : Appliquer sur cheveux lavés et essorés. Bien agiter le bidon. Le maintenir tête en bas pour répartir une à deux mandarines de mousse entre les mains. Répartir au peigne ou aux doigts. Procéder au brushing ou au coiffage aux doigts.

volumizing mousse for blow drying

Hold: 5

Fragrance: Neutral

How to use: Apply to shampooed and towel dried hair. Shake the can well, hold upside down, and release 1 or 2 mandarin-size applications of mousse onto the palm of the hand. Spread through hair with comb of fingers.

Blow-dry or style with fingers.



volume lift

spray-mousse volume racines ultra-ciblé

Fixation : 3

Parfum : Neutre

Mode d'emploi : Appliquer sur cheveux lavés et essorés. Bien agiter le bidon, le maintenir tête en haut et vaporiser d'une distance de quelques centimètres à la base de chaque mèche. Procéder au brushing ou au coiffage aux doigts.

root lift spray-mousse

Hold: 3

Fragrance: Neutral

How to use : Apply to shampooed and towel dried hair. Shake the can well, hold it upright and spray on to the root area of each section from a distance of a few centimeters. Blow-dry or style with fingers.

**13^{ES} OLYMPIADES CANADIENNES DE LA FORMATION PROFESSIONNELLE ET
TECHNIQUE**

2007 – Saskatoon, Saskatchewan



fix design

spray fixation localisée

Fixation : 5

Parfum : neutre

Mode d'emploi : Vaporiser à 15 cm de la chevelure. En cas de bouchage, passer la pompe sous l'eau chaude.

directional fixing spray

Hold: 5

Fragrance: neutral

How to use: Hold spray 15 cm from hair. In case of blockage, run hot water over the pump.